- Le fonctionnement de l'appareil est uniquement autorisé sur le réseau en courant alternatif 100-240V (50-60 Hz). Avant utilisation, vérifiez que la tension secteur disponible correspond à la tension de service requise par l'article.
- Effectuez l'installation conformément aux directives

- Ce produit est uniquement conçu pour un usage
- ınterieur. Evitez toute infiltration de poussière ou d'humidité.
- Ce produit est uniquement conçu pour allumer et éteindre l'éclairage.
- Lors du raccordement aux bornes de l'appareil, observez les câbles et sections de câbles autorisés à cet effet (max. 4 mm²). Avant le raccordement d'un consommateur.
- observez strictement les données techniques, notamment la puissance de commutation maximale autorisée. Une surcharge peut entraîner une destruction de l'appareil ou un incendie.
- N'utilisez pas l'article s'il est endommagé.
- Pour le raccordement à l'entrée des touches, utilisez uniquement des touches et câbles résistant à la tension secteur!

DANGER pour les enfants

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'article. Gardez le matériau d'emballage hors de portée des
- Risque d'étouffement en cas d'ingestion.

AVIS!

ATTENTION aux dommages matériels

- L'antenne ne doit pas être modifiée (rallongée ou raccourcie). Avant le raccordement d'un consommateur,
- observez strictement les données techniques, notamment la puissance de commutation maximale autorisée. Une surcharge peut entraîner une destruction de l'appareil ou un incendie. • Veuillez ne pas ouvrir le Smart Switch. Il ne conti-
- ent pas de pièces à entretenir par l'utilisateur. Etendue de livraison

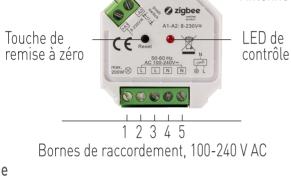
Smart Switch Tint

- Mode d'emploi



Raccordement des touches 8-230 V

Antenne



Montage

d'incendie

A DANGER! DANGER en cas de choc électrique et risque

Ces appareils doivent uniquement être installés par un électricien, il existe le cas échéant un risque

d'incendie ou de choc électrique! Le Smart Switch doit être monté et utilisé dans une prise encastrée ou en applique adaptée, un baldaquin

tion dans une prise encastrée, vérifiez si elle est suffisamment en profondeur. La distance par rapport au Smart Switch suivant ou aux émetteurs, qui émettent des signaux haute fréquence également lex. routeur WLAN,

ou un autre boîtier adapté à cet effet. Avant l'installa-

ordinateur, etc.) doit être de minimum 1,0 m pour éviter les défaillances. Lors du montage, veillez à ce que la touche de remise à zéro soit libre et ne soit pas activée par inadvertance. Raccordement 1. Observez les 5 règles de sécurité ci-dessus et

avant le début des travaux de montage, mettez le câble réseau hors tension : arrêter le coupe-circuit ou dévisser le fusible et protéger contre toute

3. Branchez la lampe:

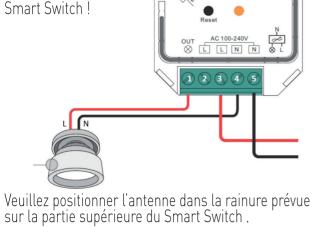
fixation suffisante du

remise en service. 2. Raccordez le câble de tension secteur comme illustré dans la figure suivante sur les bornes N (conducteur neutre): Borne 5 N

L (conducteur de courant/phase) : Borne 3 L

N (conducteur neutre de la lampe) : Borne 4 L L (conducteur de courant/phase de la lampe) :

Borne 1.⊗ Veillez à un arrêt sûr CEZ des câbles et à une



de boutons-poussoir avec voyant d'état. Raccordez à cet

effet le bouton et la lampe comme illustré dans les

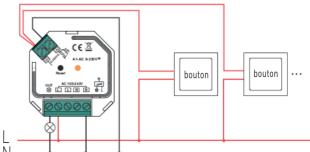
En relation avec un bouton-poussoir, vous pouvez commander la lampe raccordée aussi bien par radio que par bouton-poussoir. Attention : les commutateurs à bascule traditionnels ne sont pas adaptés. N'utilisez pas

tigures suivantes :

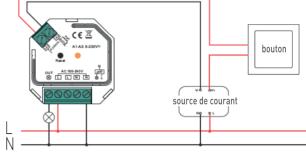
Raccordement à un bouton-poussoir

re que dans des cas exceptionnels, par exemple, si la télécommande a dû être réinitialisée ou si vous souhai-

Avec bouton-poussoir:



Bouton-poussoir 8-230 V avec alimentation électrique :



Mise en service

Raccordement à la télécommande tint

Si le Smart Switch tint est déjà raccordé à une télécommande Zigbee ou à une Gateway Zigbee, vous devez d'abord effectuer une remise à zéro. 1. Réactivez le fusible.

2. Appuyez de manière répétée sur la touche du

groupe jusqu'à ce que tous les voyants situés au-dessus de la touche du groupe s'allument. 3. Maintenez la télécommande tint tout près (< 10 cm)

du Smart Switch. 4. Maintenez la touche du groupe enfoncée jusqu'à ce que l'ampoule raccordée au Smart Switch com-

mence à clignoter. Maintenez la touche du groupe enfoncée pendant toute la durée. 5. L'affichage de résonance commence par clignoter en rouge de façon uniforme, puis se met à clignoter

plus rapidement. Cela indique que la télécommande tint a capté un signal. 6. Continuer à tenir la touche du groupe enfoncée

jusqu'à ce que la nouvelle ampoule clignote 3x pour indiquer qu'elle a été raccordée à la télécommande tint. Vous pouvez maintenant relâcher la touche du groupe. Au-dessus de la touche du groupe, seul le voyant de gauche continue d'être allumé, cela signifie que le groupe 1 Smart Switch est assigné. Si vous le souhaitez, vous pouvez sélectionner un autre groupe en appuyant plusieurs fois sur la touche du groupe (voyant du milieu = groupe 2, etc.). Après environ 10 secondes, la nouvelle ampoule est ajoutée au groupe sélectionné et l'affichage de résonance cesse de clignoter. Patientez pendant ce délai et n'appuyez sur aucune touche. Le processus est alors terminé et vous pouvez utiliser le groupe étendu comme à l'accoutumée. Vous pouvez maintenant démarrer et arrêter le Smart Switch et la lampe raccordée à la télécommande. Vous trouverez plus d'informations dans le mode d'emploi de la télécommande ou dans celui du kit du démarreur tint dans lequel était inclus la télécommande. Une seule télécommande peut toujours être affectée au Smart Switch.

Raccordement à une Smart Home Gateway Grâce à la norme Zigbee (Zigbee 3.0), le Smart Switch tint peut également être intégré dans des Gateways

le Smart Switch est intégré dans le réseau.

La LED de contrôle est allumée en continu lorsque

Smart Home compatibles. Il s'agit par exemple dés appareils à écho Amazon avec Smart Home Hub Zigbee intégré (ex. Amazon Echo Plus, Amazon Echo Show à partir de la 2e génération), avec lesquels une commande vocale est également possible. Vous trouverez des informations sur les autres appareils compatibles à l'adresse www.mueller-licht.de/tint. Le Smart Switch doit d'abord être réinitialisé pour le raccordement à une Gateway Smart Home. Si le Smart Switch tint est déjà raccordé à une télécommande Zigbee ou à une Gateway Zigbee, ces liaisons sont supprimées. Pour l'intégration dans une Gateway Zigbee compatible, démarrez le processus de recherche dans l'application correspondante.

 Appuyez 5x brièvement et à intervalles réguliers sur la touche de remise à zéro située sur le Smart Switch. La LED de contrôle et l'ampoule raccordée <u>clignotent</u> 3 fois.

En général, l'application trouve le Smart Switch en

l'espace de quelques secondes, ceci est signalé par

plusieurs clignotements brefs de l'ampoule raccordée.

 Attendez la fin de la recherche et suivez les instructions dans l'application. Commande Marche/Arrêt

Dès que vous avez raccordé la télécommande tint au

Smart Switch tint, vous pouvez allumer ou éteindre la

lampe raccordée avec le bouton correspondant de la télécommande tint. Lorsque vous placez le Smart Switch par exemple dans le baldaquin de la lampe, l'interrupteur de lumière

régulier peut également être utilisé. Veuillez noter que le Smart Switch est également arrêté à l'état hors tension et n'est ainsi pas accessible avec la télécom-La lampe raccordée démarre dans ce cas dans le mode réglé en dernier.

Mode réinitialisation/couplage Une réinitialisation du Smart Switch tint n'est nécessai-

tez raccorder le Smart Switch dans une Gateway Smart Home. Lors d'une réinitialisation, tous les paramètres prédéfinis sont perdus et vous devez ensuite reconnecter la

télécommande tint et Smart Switch. 1. Appuyez 5x de suite et à intervalles réguliers sur la touche de remise à zéro située sur le Smart Switch. En alternative, vous pouvez également utiliser un interrupteur de lumière raccordé. 2. La lampe raccordée clignote 1x pour signaler la

réinitialisation réussie.

Dépannage/Questions fréquentes

Problème	Cause possible
Aucune fonction	 Les piles de la télécommande tint sont déchargées et doivent être remplacées. La lampe raccordée a été arrêtée par un interrupteur de lumière. Le Smart Switch est hors de portée radio. En champ libre, la portée radio va jusqu'à 30 m. Les murs, plafonds, etc. entre l'émetteur et le récepteur peuvent cependant fortement réduire la portée radio. Le bouton n'est pas connecté correctement
La touche veille de la télécom- mande doit être enfoncée plusieurs fois avant que le Smart Switch	Si les ampoules ont été auparavant éteintes au moyen de l'interrupteur, la télécommande tint doit se resynchroniser. Après quelques secondes, la commande est de nouveau possible sans problème.

Vous trouverez les réponses à d'autres questions fréquentes à l'adresse www.mueller-licht.de/tint

Caractéristiques techniques

Bande de fréquence du mode

RF sans fil: Puissance de transmission

réagisse

maximale:

Portée radio (champ libre) : Consommation en veille :

Tension d'entrée: Fréquence du secteur : Tension de sortie :

Intensité du courant de sortie : max. 1,5 A

Température ambiante : Indice de protection IP :

Puissance de commutation :

Dimensions:

Poids:

Section de câble appropriée :

-20°C - +40°C IP20 45,5 x 45 x 20,3 mm

2405-2480,0 MHz

< 20 mW

< 0.5 W

50-60 Hz

100-240 V ~

max. 200 W

max. 30 m

100-240 VCA

36 g min. 0,5 mm²

max. 4 mm²

Déclaration de conformité

La société Müller-Licht International GmbH déclare par la présente que le type d'installation radio « Müller-Licht tint » est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.mueller-licht.de/tint

Les appareils usagés ne peuvent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Selon la directive 2012/19/UE, l'appareil en fin de durée de vie doit être soumis à une élimination contrôlée. Les

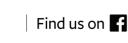
matériaux contenus dans l'appareil sont soumis à un recyclage et l'environnement n'est pas pollué. Déposez l'ancien appareil sans frais auprès d'un point de collecte pour déchets électroniques ou d'un centre de recyclage.



Eliminez également les matériaux d'emballage > de façon conforme à l'environnement en les déposant par type dans les conteneurs mis à disposition.







D-28865 Lilienthal Tel. +800 44003311 service@mueller-licht.de

MÜLLER-LICHT International GmbH

Goebelstr. 61/63

Reproduction, en tout ou en partie, uniquement avec la permission

écrite de l'auteur. Sauf erreur ou omission.

404021_tint-connector_006_fr.pdf





so smart. so simple.







Chère cliente, cher client!

Ce mode d'emploi contient des informations in cortantes concernant la mise en service et l'utilisation. Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité. Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner de graves blessures et endommager le Smart Switch tint. Conservez le mode d'emploi afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. Si l'appareil est transmis à des tiers, joignez-leur impérativement ce mode d'emploi. Vous pouvez aussi télécharger ce mode d'emploi en tant que fichier pdf sur Internet à l'adresse www.mueller-licht.de/tint.

Légende

Les symboles et remarques suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur l'article ou sur l'emballa-

AVERTISSEMENT!

Ce symbole/mot de signalisation désigne un niveau de danger moyen qui, s'il n'est pas écarté, peut conduire à des blessures graves voire mortelles.

ATTENTION!

Ce symbole/mot de signalisation désigne un danger de dégré faible qui, s'il n'est pas écarté, peut conduire à des blessures mineures à modérées.

AVIS!

Ce mot de signalisation met en garde concernant d'éventuels dommages matériels.

A DANGER!

Ce symbole/mot de signalisation désigne un niveau danger élevé qui, s'îl n'est pas écarté, peut conduire à des blessures graves voire mortelles.

Ce symbole fournit des informations complémentaires utiles concernant la manipulation ou l'utilisation. Veuillez lire ce document avec attention.

Symboles de sécurité

Ne pas exposer ce produit à l'humidité ou à

l'intérieur comme à l'extérieur

Le Smart Switch tint peut être utilisé à

Protégé contre les corps étrangers solides de **IP20** diamètre ≥ 12,5 mm

Utilisation conforme

Le Smart Switch tint sert à démarrer/arrêter un consommateur raccordé ou une lampe raccordée avec la télécommande tint sans fils. Le Smart Switch peut être simplement intégré dans le réseau de câbles existant. La télécommande tint doit d'abord être programmée sur le Smart Switch (voir la section « Raccordement à la télécommande tint »). Il est également possible d'activer le Smart Switch via le Smart Home System compatible avec Zigbee (voir la section « Raccordement à une Smart Home Gateway »).

Le Smart Switch tint est uniquement conçu pour une utilisation à la tension secteur (230 VCA, 50 Hz) et à l'intérieur dans un endroit sec. Respectez la puissance de commutation autorisée (voir les caractéristiques techniques). L'article ne convient pas pour un usage industriel. Consignes de sécurité

A DANGER!

DANGER en cas de choc électrique et risque d'incendie

Ces appareils doivent uniquement être installés par

un électricien, il existe le cas échéant un risque d'incendie ou de choc électrique! • ATTENTION! Avant l'installation, veillez à ce que

les câbles électriques soient hors tension. Observez

- les 5 règles de sécurité en électrotechnique : 1. Déconnecter, 2. Protéger contre le redémarrage, 3. Vérifier l'absence de tĕnsion, 4. Mettre à la terre et court-circuiter, 5. Recouvrir les pièces annexes sous tension ou en empêcher l'accès. Arrêtez l'alimentation secteur et assurez-vous qu'aucun des câbles ne soient conducteurs de courant en coupant le fusible du circuit électrique ou en arrêtant les coupe-circuits. Protégez-le contre tout démarrage intempestif, ex. avec une pancarte
- d'avertissement. Coupez en outre le disjoncteur différentiel approprié (sectionneur). En cas de contact direct ou indirect avec des pièces conductrices de tension, il peut y avoir des chocs
- électriques dangereux. Il existe un risque de choc électrique, de brûlures ou de mort. Il existe un risque d'incendie en cas de travaux mal exécutés sur les pièces conductrices de tension.